

# 1 योहान

## योहान रासता मोदाटा सिटि

इद सिटि बारेमते गिचचो परिचयम  
 रासतोना पोरोलः योहान  
 रासता कालमः इसवि सन 85-95  
 येसुना वरोर प्रेरित योहान इद सिटि विस्वासुल्कुनाहाटी रासतोर. अदुनहाटी  
 और येसुनतोनि मत्तास्केटा ओना अनुबवमतुन इद सिटिते रासि वेहतोर.  
 येसु किरिस्तु पुरागा पेन आनि पुरागा मनकलगुडा आंदुर. ओनापोर्रै विस्वासम  
 झरतेने, मना पापाल्क मापि आसि मनाकु बस्केळ्क पिस्साना पिस्वर दोर्किंता.  
 पडाना रीति-रिवाज्कुन पीसि मनम ताका पर्रैम, इंचि अवुनाहेंदाल मनाकु  
 बस्केळ्क पिस्साना पिस्वर दोक्का पर्रै.

बोर अय्ते किरिस्तुनपोर्रै विस्वासम कीतुर, ओर अंटोर वरोंक-वरोर पावरम  
 कीसेके बेस कलियसि मंदना, अर्तम हिलुवा नियमाल्कुन होळसिसि किरिस्तु  
 हुपिस्ता हरदेन ताकाना. इसोटा पोल्लें इद सिटिते योहान रासतोर.

**बगा बतल मंता**

जोहार आनि परिचयम 1:1-4  
 वेल्गु आनि हीकटा 1:5-2:29  
 पेनदा पिलाल्क आनि देय्यमता पिलाल्क 3:1-24  
 सत्तेम आनि आबदूदम 4:1-6  
 पावरमता कबळ बतल 4:7-21  
 गेल्सना विस्वासम 5:1-21

**पिस्वर हिय्यना पोल्ले**

**1** मोट्रोटा मोदोल्ताल बोर अय्ते मत्तोर, ओना बारेमते मोमोट मीकु वेहचंतोम.  
 ओन मोमोट केंजतोम, ओन मावा कळ्कुने हळ्तोम, मंचिंगा हळ्सि मावा कयकुने  
 ओन इट्टोम. पिस्वर हिय्यना पोल्ले औरे आंदुर.

**2** आ बस्केळ्क पिस्साना पिस्वर हिय्यना पोल्ले मोदाला पेनबाबानतोनि मत्तोर.  
 ओन पेन मनकाना रूपमते मारियागोटसि बूमिते लोहताहेंका मोमोट ओन हळ्तोम,

इंचि गवाइ वेहांतोम. अल्हेने आ बस्केळक पिस्साना पिस्वरता बारेमता कबुर मीकु वेहांतोम.

**3** मोमोट अय्ये पेनबाबानतोनि ओना मर्रि येसु किरिस्तुनतोनि कलियसि उंदासि पिस्सेक मंतोम, अदुनहाटी मोमोट बतल अय्ये हळ्ठतोम, केंजतोम, अदुना बारेमते मीकुगुडा वेहासेक मंतोम. दीनहेदाल मिमेटगुडा मातोनि कलियसि मनम उंदासि मंदकोम.

**4** मिमेट मातोनि कलियसि मावा आनंदम पुरागा आयाना इंचि मोमोट इव पोल्लें मीकु रासेक मंतोम.

### पेन वेलगु आंद

**5** येसुनाहेदाल मोमोट बद कबुर अय्ये केंजतोमो, अदे कबुर मीकु वेहांतोम. अद बतल इते, पेन वेलगु आंद, दानाणा गिच्चोगुडा हीकट हिल्ले.

**6** ओक्कला मनम पेनतोनि कलियसि मंतोम इंचि वेहचि, हीकटते ताकानय्ये मनम आबद्रदम वळकंतोम, सत्तेमते ताकसेक हिल्लोम.

**7** गानि पेन बल्हा वेलगुने मंता, अल्हा मनमगुडा वेलगुने ताकानय्ये, मनम वरोनतोनि वरोर कलियसि उंदासि मत्ताप मनतोम. अस्के पेनदा मर्रि येसुना नेतुर, मनाकुन मना अन्नि पापाल्कुनाल पुरागा बेस साप कींता.

**8** ओक्कला मनमगिटा, महगा बदे पापम हिल्ले इंचि वेहकुनानय्ये, मनद मनमे पसांचकुंचंतोम, मनालोप्पो सत्तेम हिल्ले.

**9** गानि पेन नीति आनि विस्वासमगल्लाद आंद. अदुनहाटी ओक्कला मनम मना पापाल्कुन दाना मुन्ने ओपकुनानय्ये, अद मना पापाल्कुन मापि कीसि, मनाकुन मना अन्नि तप्पुड कबाह्कुनाल बेस साप कींता.<sup>◇</sup>

**10** ओक्कला, “मोमोट पापम किया हिल्लोम” इंचि मनम इनानय्ये, मनम पेनदुन आबद्रदम हिल्लु अरहंतोम. दाना पोल्ले मनालोप्पो हिल्ले.

## 2

### येसु मना दंटातोर आंदूर

**1** नावा पिलाल्कुनिटा! मिमेट पापम कियामन्नि इंचि नना इव पोल्लें मीकु रासेक मंतन. गानि ओक्कला बोरन्ना पापम कियानय्ये, मनाहेदाल पेनबाबानतोनि

<sup>◇</sup> 1:9 बजन सहिता 32:5; नीतिवचन 28:13

वळ्कालय ओनगा वरोर सहायम कियानोर मंतोर, और नीतिमंडु येसु किरिस्तु आंदु.

**2** मना पापाल्क मापि आयाना इंचि ओर मनाहाटी मोक्कु आतोर. और सिराप मना पापाल्क मापि आयानाहाटीगे आयो, पूरा दुनियातोरा पापाल्क मापि आयानाहाटी मोक्कु आतोर.

**3** मनम ओक्कला ओना आदेसकुन पीसि ताकानयते, ओन मनम बेस तेलिचकुत्तोम इंचि मनाकु बरोबर तेळियंता.

**4** बोर अयते, “नना पेनदुन तेलिचकुत्तन,” इंचि इंतोर, गानि दाना आदेसकुन पीसि ताकोर ओर पोंगुळ आंदु. ओनगा सत्तेम हिल्ले.

**5** गानि बोर अयते पेनदा पोल्लेतुन पीसि ताकंतोर, ओनगा पेनदा पावरम निजमे पुरागा आता. दीनहेदाले, मनम वरोनतोनि वरोर कलियसि उंदासि मंतोम इत्तद तेळियसि दांता.

**6** बोर अयते, “नना पेनतोनि कलियसि पिस्सेक मंतन,” इंचि वेहंतोरो, ओर कुदू किरिस्तु पिसतसोंटा पिस्वर पिसागोम.

### पूना तरिकाते पडाना आदेस

**7** नावा पावरमगल्लोरिटा! नना इंदके मीकु पूना आदेस रासेक हिल्लेन, मोदोटाल मीकु तेळियसि मत्ता पडाना आदेसे आंदु.

**8** अयना नना उंदि पूना आदेसतुन मीकु रासेक मंतन. इद किरिस्तुना लोप्पो, मीलोप्पो सत्तेमते मंता. बारिते हीकट मायिस होनालय आसंता, सत्तेमता वेलगु अयते मेर्सेकिन मंता.

**9** बोर अयते, “नना वेलगुने मंतन,” इंचि वेहकुंचि, ओना दंटा विस्वासिन हय्योर, ओर इंकागुडा हीकटतेन मंतोर.

**10** बोर अयते ओना दादन पावरम कीतोर, ओर वेलगुने निल्सि मनंतोर. ओनगा पापमते अर्ना लायकतद बदे पोल्ले हिल्ले.

**11** गानि बोर अयते ओना दादन हय्योर, ओर हीकटते मंतोर. हीकटतेन पिस्सेक मंतोर. हीकटहाटी ओना कळ्कु दिस्साकोंटा आताहाटी, ओर बेके होंचंतोरो ओनद ओन्के तेळियो.

**12** नावा पिलाल्कनिटा! किरिस्तुना पोरोलतेन मीकु मीवा पापाल्कुना मापि दोर्कुता. अटुनहाटीगे नना मीकु इव पोल्ले रासेक मंतन.

**13** बाबोरिटा! मोट्रॉटा मोदोल्ताल मतोन मिमेट तेल्पिचकुतिर, इंचि नना मीकु रासेक मंतन. लेय्युरिटा! मिमेट सेड्डातनमतुन\* गेल्सतिर, इंचि नना मीकु रासेक मंतन. पिलाल्कुनिटा! मिमेट पेनबाबान तेल्पिचकुतिर इंचि नना मीकु रासेक मंतन.

**14** बाबोरिटा! मोट्रॉटा मोदोल्ताल मतोन मिमेट तेल्पिचकुतिर, इंचि नना मीकु रासेक मंतन. लेय्युरिटा! मिमेट गट्रिटपळतिर. पेनदा पोल्ले मीलोप्पो निल्सि मनंता. मिमेट सेड्डातनमतुन गेल्सतिर, इंचि नना मीकु रासेक मंतन.

**15** दुनियातुन आयि दुनियाते मनना वस्तुकुन आयि पावरम कियमट.<sup>†</sup> ओक्कला बोर्न्नागिंटा दुनियातुन पावरम कियानय्ये, ओनगा पेनबाबाना पावरम हिल्ले.

**16** बारित्ते दुनियाते मननव इत्ते, मेंदुल्ता इच्चा, कळकुना इच्चा आनि पिस्वरता गरा इव पेनबाबानगटाल वातव आयों. इव ई दुनियातवे आंदुं.

**17** ई दुनिया, दुनियाताल वाता इच्चां, इव रोंडगुडा माय्यि होनानुं, गानि बोर अय्ये पेनदा पोल्लेपोर्रो ताकंतोरो, ओर मात्रम बस्केळ्क पिस्सि मनानुर.

### किरिस्तुना पगातोर

**18** पिलाल्कुनिटा! इद आकिरता वेला आंद, किरिस्तुना पगातोर वायानुर इंचि मिमेट केंजसि मतिर. अल्हेने इंदके किरिस्तुना वेल्लेटोरे पगातोर वातुर. इटुनहेंदाल, इद आकिरता वेला आंद इंचि मनाकु तेल्लियंता.

**19** ओर लोकुल्क मना लोप्पोटाले पेयसतुर, गानि ओर मनोर्क आयुर. ओर निजमे मनोर्क आसि मत्ते मनातोनि मंचि मन्नेर. ओर बोरे मनोर्क आयुर इंचि मनाकु तेल्लियानाहाटी ओर अल्हा पेय्यि होत्तुर.

**20** गानि मीवद अय्ये पवित्र मत्तोनहेंदाल अबिसेकम आता, अदुनहाटी मिमेट अंटोर सत्तेमतुन एपाट कीतिर.

**21** मीकु सत्तेम तेल्लियो इंचि नना मीकु रासा हिल्लेन. मीकु सत्तेम एपाटे मंता, इंका सत्तेमताहेंदाल बद्दे आबद्दम पोल्ले वायो इंचिगुडा मीकु तेल्लियसे मंता. अदुनहाटी नना मीकु रासतन.

\* **2:13** सेड्डातनमतुन देय्यमतुन. † **2:15** दुनियातुन आयि दुनियाते मनना वस्तुकुन आयि पावरम कियमट दीना अर्थम बतल इत्ते, इद दुनियातहेंदाल दोर्कना सकम, दिस्तदुनना हळसि आसे पडमळ, दुनियाते सुकम हिय्याना वस्तुनाहाटीगे तन्लाडमळ. इसोंटा पोल्लेन पावरम कियाना मनकल पेनदुन पावरम किय्योर इत्ताप.

**22** बोर अय्ये, येसुन “किरिस्तु” इंचि ओप्कुन्नोरो, ओर असल आबद्रदम वळकानोर आंदुर. औरे किरिस्तुना पगातोर आंदुर. ओर बाबन, मर्रिन ओप्कुन्नोर.

**23** बोर अय्ये मर्रिन ओप्कुन्नोर, ओर बाबोनगुडा ओप्कुन्नोर. मर्रिन ओप्कुनानोर बाबोनगुडा ओप्कुंतोर.

**24** मोदोलताल मिमेट बतल अय्ये केंजतिरो, अदुन मीलोप्पो बस्केळताहाटी इर्राट. अल्हा इर्ननय्ये, मिमेट मर्रि आनि बाबोनतोनि उंदासि मंदकिट.

**25** किरिस्तु मनाकु बस्केळक पिस्सना पिस्वर हींतन इंचि पोल्ले हीतोर, अद इदे आंद.

**26** मीकुन पसांचालय हळना लोकुलकुना बारेमते नना इव पोल्ले मीकु रासेक मंतन.

**27** गानि बदुनतोनि अय्ये मीवा अबिसेकम आता, अद मीलोप्पो निल्सि मनंता. अदुनहाटी बोर मीकु कराहना अवसरम हिल्ले. मीलोप्पो मनना अबिसेकम, मीकु अन्निटवुना बारेमते कराहंता. अद सतेम आंद, दाना कराहमळ आबद्रदमतद आयो. अद मीकु बल्हा कराहंता, अल्हा मिमेट किरिस्तुना लोप्पो निल्सि मंटु.

**28** अदुनहाटी नावा पिलाल्कनिटा! मिमेट किरिस्तुने निल्सि मंटु. अल्हा मत्ते, ओर बस्के अय्ये इद बूमिते मल्सि वायानुर अस्के, मनम वैरै हिल्वारम आसि ओर वातंका ओना मुन्ने सिग्गु वायाकोंटा मंदा परकोम.

**29** मिमेट ओक्कला किरिस्तु नीतिमंतुड इंचि तेल्पिचकुतोर आयानय्ये, सतेमता कबळ कियाना हरेक मनकल पेनदाहेंदाले पुट्टोर इंचिगुडा मीकु तेल्हियंता.

### 3

#### मनम पेनदा पिलाल्कुम आंदुम

**1** हुळ्ट! पेन मनाकुन बच्चोन वेल्ले पावरम कीता! अदुनहाटी मनाकु पेनदा पिलाल्क इंचि पोरोल दोर्कता, आनि मनम आंदुमगुडा. गानि दुनियातोर पेनदुन एरपाट कियुवाहेंका ओर मनाकुन तेल्पिचकुन्नुर.

**2** नावा पावरमगल्लोरिटा! इंदके मनम पेनदा पिलाल्कुम आंदुम. गानि वायाना कालमते मनम बल्हा बतल मनंतोम इत्तद, इंका तेल्हिया हिल्ले. अय्यागानि, किरिस्तु मर्रि मल्सि वायानुर अस्के, ओर बल्हा मंतोर अल्है ओन मनम हळांतोम. अस्के मनमगुडा ओनालेसीगे मनंतोम इंचि माकु एरपाट मंता.

**3** किरिस्तुनपेर्री इसोंटा आसे झर्ना हरेक मनकल किरिस्तु पवित्र मत्ताप कुदूदगुडा पवित्र कीकुंतोर.

**4** पापम कियाना हरेक मनकल, दर्मसास्त्रमता विरोदमते मनतोर. दर्मसास्त्रमता विरोदमते ताकमळ इत्तेन पापम आंद.

**5** गानि पापाल्कुन लक्कु कियानाहाटीगे किरिस्तु वातोर इंचि मीकु एरपाटे मंता. ओनगा बतले पापम हिल्ले.

**6** बोर अय्ये किरिस्तुना बक्तिते निल्सि मनंतुर, ओर पापम कीसेके मन्नुर. गानि बोर अय्ये पापम कीसेके मनांतुर, ओर किरिस्तुन हब्ला हिल्लुर, ओन एरपाटगुडा किया हिल्लुर.

**7** पिलाल्कुनिटा! मीकुन बोरे पसांचकोंटा जेगर्ता मंटु. बोर अय्ये सत्तेम कबाहक कीतोर, ओर किरिस्तुनलेसी नीतिमंतुडे आंदुर.

**8** पापम कीसेके मनना हरेक मनकल देय्यमता बाजुनोरे आंदुर. बारिते सुस्वनाले देय्यम पापम कीसेके वासंता. गानि देय्यमता कबाहकुन नासडेम कियानाहाटीगे पेनदा मरि इद दुनियाते वातोर.

**9** पेनदा संतानम आतोर बोरे आयिर, ओरा लोप्पो पेनदा गुनम मंता. अदुनहाटी ओर पापम किय्युर. ओर पेनदा संतानम आताहाटी, ओर पापम किय्ये पर्स.

**10** इदुन पीसे, पेनदा पिलाल्क बोर आंदुर, देय्यमता पिलाल्क बोर आंदुर? इत्तद तेल्लियसि दांता. बोर अय्ये सत्तेमते ताकुर, ओरा दादन पावरम किय्युर, ओर पेनदा संतानम आयुर.

### वरोंक-वरोर पावरम कियाना

**11** मनम वरोंक-वरोर पावरम कियागोम इनना ई बोदा, मिमेट सुस्वनेन केंजतद आंद.

**12** मनम काइनुनालेसी मननायो. ओर देय्यमता बाजुनोर आसि ओना तम्मुन हब्कतोर. ओर ओना तम्मुन बद कारनमते हब्कतोर? बारिते, ओना तम्मुना कबाहक नीतितव मत्तां आनि ओना कबाहक बारे तप्पुनव मत्तां.

**13** विस्वासुल्कुनिटा! मीकुन दुनियातोर हय्युर, अस्के मिमेट इचंत्रम आयमट.

**14** मनम मना दंटाता विस्वासुल्कुन पावरम कीतोम. अदुनहाटी मनम हामुरताल पेय्यि पिस्वरते वातोम, इंचि मनाकु एरपाट मंता. बोर अय्ये पावरम किय्योर ओर हातोनलेसी मंतोर.

**15** बोर अय्ये ओना दादन, तम्मुन हय्योर, ओर मनकन हब्कानसटोर आंदुर. मनकन हब्कानोनगा बस्केळ्क पिस्सना पिस्वर मन्नो इंचि मीके अय्ये एरपाटे मंता.

**16** किरिस्तु मनाहाटी ओना सतता जीवा हीतोर. दीनाहेंदाल, पावरम इत्ते बतल मनाकु तेळियता. अदुनहाटी मनम मना दंटा विस्वासुल्कुनाहाटी जीवा हियालय तयार मनगोम.

**17** गानि बोनागन्ना वेल्लेन दनम-संपत्ति मंचि, ओना दादांको, तम्मुंको अवसरम मंता इल्लद तेळियसिगुडा ओना जीवा नोय्याकोटै, ओनगा पेनदा पावरम मंता इंचि बल्हा इनकोम?

**18** अदुनहाटी नावा पिलाल्कुनिटा! मनम मना पावरम सिराप तोळ्डा पोल्लेनेन आयो गानि, सत्तेमते बेसता कबाह्क कीसि पावरम हुप्साना.

**19** अल्हा कीतेन, मनम सत्तेमता बाजुनोरम इंचि मनाकु एरपाट आंता. अस्के मनम वेरियाकोटा दैरनेमते पेनदा मुन्ने निता पर्फ्टोम.

**20** मना मनसु मनापोर्री दोसेम दोस्सिनागानि मना मनसुक्न्ना पेन बच्चोनो पेट्रदेद आंद, दान्क अन्नि तेळियांता.

**21** पावरमगल्ला दंटातोरिटा! मना मनसु मनापोर्री दोसेम दोस्साकोटै, पेनदा मुन्ने मनम दैरनेमते मना पर्फ्टोम.

**22** इंका दाना आदेस परकारम ताक्सेके, अद कूस आयाना कबाह्क कीसेके मत्ते, मनम बतल तल्किना अद मनाकु हीता.

**23** दाना आदेस बतल इत्ते, मनम दाना मरि येसु किरिस्तुनपोर्री विस्वासम इर्णाना आनि ओना आदेस परकारम मनम वरोंक-वरोर पावरम कियाना.

**24** बोर अय्येपेनदा आदेस परकारम ताक्तोर, और पेनदा लोप्पो निल्सि मनंतोर, ओनालोप्पो पेन निल्सि मनंता. इल्हा, पेन मना पिस्वरते निल्सि मनंता इंचि, मनाकु हीता पवित्र आत्माहेंदाल, एरपाट आंता.

## 4

### सत्तेमता आत्मा आनि आबद्रुदमता आत्मा

**1** पावरमगल्लोरिटा! नहगा पेनदा आत्मा मंता इनना अंटोरपोर्री विस्वासम कियमट. मोमोट पेनदा कबुरतोरम इंचेके, तप्पुड बोदां कराहनोर वेल्लेन मंदि दुनियाते वेलियसंतुर. अदुनहाटी बरोसा कियाका मुन्ने आ वळकानोनगा मनना आत्मां पेनदागटाल वातावेना इंचि, परिक्सा कीसि हुळ्ठट.

**2** पेनदा आत्मातुन मिमेट इल्हा एरपाट किय्याना; बद आत्मा अय्ये, “येसु किरिस्तु मनकना रूपमते वातोर,” इंचि ओप्कुंता, आ हरेक आत्मा पेनदाहेंदाल वातद आंद.

**3** गानि बद आत्मा अय्ये, येसु मनकना स्पमते वातोर इंचि ओप्कुन्नो, अद आत्मा पेनदाहेंदाल वातद आयो. अद किरिस्तुना पगातोना आत्मा आंद. असोंटा आत्मा वायाना मंता इंचि मिमेट मुन्नेन केंजसि मत्तिर, अद इदके दुनियाते वासि मंता.

**4** पिलाल्कुनिटा! मिमेट पेनदा हेंदोर आंदिर. मीलोप्पो मनना आत्मा, दुनियाते मनना आत्माकन्ना बच्चोनो पेट्रदेद आंद. अदुनहाटी आ आबद्दम कबुरतोरा आत्मान मिमेट गेल्सतिर.

**5** आबद्दम कबुरतोरा आत्मां दुनियातव आंदुं, अदुनहाटी अव दुनियाता पोल्लेंगे वळकंतां, दुनियातोर अवुना पोल्लें केंजंतुर.

**6** गानि मनम पेनदा लोकुल्क आंदुम. पेनदुन एरपाट कियानोर, मना पोल्लें केंजंतुर. गानि पेनदुन एरपाट कियोर, ओर मना पोल्लें केंजुर. इल्हा मनम, बद सत्तेमता आत्मा आनि बद आबद्दमता आत्मा इंचि परक एरपाट किया पर्तीम.

### पेन पावरम आंद

**7** पावरमगल्लोरिटा! पावरम पेनदाहेंदाल वातद आंद. अदुनहाटी मनम वरोंक-वरोर पावरम कियागोम. पावरम कियना हेरेक मनकल पेनदा संतानम आंदुर. ओर पेनदुन एरपाट कीतोर.

**8** पेन पावरम आंद. अदुनहाटी बोर अय्ये पेनदुन पावरम कियोर, ओर पेनदुन एरपाट कियोर.

**9** दाना मर्रिनाहेंदाल मनाकु बस्केळ्क पिस्साना पिस्वर दोर्कना इंचि पेन दाना वरोरे मर्रिन, इद दुनियाते लोहता. इल्हा पेन, मनापोर्टा दाना पावरमतुन मनाकु हुपिस्ता.

**10** मनम पेनदुन पावरम कीतोम इंचि आयो, गानि पेने मनाकुन पावरम कीता. अदुनहाटीगे, पेन दाना मर्रिन मना पापाल्क मापि आयाना इंचि मोक्कु आयालय लोहता. इदे निजम पावरम आंद.

**11** पावरमगल्लोरिटा! पेन मनाकुन इच्चोन पावरम कीता अय्ये, मनमगुडा वरोंक-वरोर पावरम कियगोम.

**12** पेनदुन बोर बस्केन हळा हिल्लुर. गानि मनम, वरोंक-वरोर पावरम कियानय्ये पेन मनालोप्पो मनंता आनि दाना पावरम मनालोप्पो पुरागा आंता.

**13** इल्हा पेन मनालोप्पो मनंता, मनम पेनदा लोप्पो मनंतोम इंचि मनाकु एरपाट आंता. बारित्ते, पेन मनाकु दाना सतता आत्मातुन हीता.

**14** दीन मनम हळतोम आनि मनम दीना साक्षिस मंतोम, मना पेन बाबल दुनियाता पापाल्क पायिचालय ओना मर्रिन लोहतोर.

**15** बोरन्ना ओक्कला, येसुए पेनदा मर्रि इंचि ओकुनानयते, पेन ओनालोप्पो निल्सि मनंता, और पेनदा लोप्पो निल्सि मनंतोर.

**16** पेन माकुन पावरम कीता इंचि इंदके तेल्पिचकुत्तोम. माकु दानपेरर्रौ विस्वासमगुडा मंता. पेन पावरम आंद. अदुनहाटी बोर अयते पावरम कीतोर, और पेनदा लोप्पो मनंतोर, पेन ओनालोप्पो मनंता.

**17** मनालोप्पो पेनदा पावरम पुरागा आंता. अदुनहाटी पेन न्यायम कियाना रोजुने मनम वेरियाकोंटा मना परकोम. बारिते किरिस्तु मत्तापे, मनमगुडा इद दुनियाते पिस्सेक मंतोम.

**18** पावरमते वेर्र मन्नो. पुरागा आता पावरम, वेर्रतुन पोळागोटूंटंता. वेर्र सिक्साक संबंदिस्तद आंद, अदुनहाटी बोर अयते वेरियंतुरो, ओरगा इसोंटा पावरम पुरागा आयापरर्रौ.

**19** मनम पावरम कींतोम, बारिते मुन्ने मनाकुन पेन पावरम कीता.

**20** ओक्कला बोरन्ना, “नना पेनदुन पावरम कींतन,” इंचि वेह्चि, ओना दादन हम्साकोंटे, और आबद्‌दम मनकल आंदुर. बारिते और हळना ओना दादाने और पावरम कियुवस्के, हळवा पेनदुन और बल्हा पावरम किया परांतोर?

**21** पेनदाहेंदाल मनाकु इदु आदेस दोर्कता.

बोर अयते पेनदुन पावरम कींतोर, और ओना दादानगुडा पावरम कियाना.

## 5

**1** येसु, किरिस्तु आंदुर इंचि बोरयते विस्वास कींतोर, और पेनदा मर्रि आंतोर आनि बोरयते पेनतोनि पावरम कींतोर, और दाना मर्रिनतोनि इंका पावरम कींतोर.

**2** इल्हा मनम बस्के अयते पेनदुन पावरम कींतोम आनि दाना आदेसकुना परकारम ताकंतोम अयते, अस्के एरपाट कींतोम गदा मनम पेनदा मर्कुनतोनिगुडा पावरम कींतोम.

**3** पेनदा आदेसकुना परकारम ताकते, दानतोनि पावरम कींतोम इंचि एरपाट आंता. दाना आदेसकु कटिनम (वसेम आयवसोंटव) हिल्लैं.

**4** बारिते बोरयते पेनदा मर्रि आंतोर, और दुनियातुन गेल्संतोर आनि मना विस्वासमहेंदाले दुनियापोरर्रौ मनाकु गेल्पु दोर्कता.

**5** येसु पेनदा मर्रि इंचि बोरयते विस्वासम कींतोर, औरे दुनियापोरर्रौ गेल्संतोर.

**6** मनागा एर आनि नेतुरतोनी वातोर, ओर येसु किरिस्तु आंदुर. सिराप एतोनि आयो, एर आनि नेतुरतोनी. आनि ओना साक्षि हियानद आत्मा आंदु, बारिते आत्मे सत्तेम आंदु.

**7** साक्षि हियनोर मुब्बुर आंदुर.

**8** आत्मा, एर आनि नेतुर आनि ईर मुब्बुरा साक्षि उंदे आंदु.

**9** मनम मनकनाहेंदाल हीता साक्षितुन मानांचंतोम अय्ये, पेनदाहेंदाल हीता साक्षि बच्चोर पेदूदा. बद साक्षि अय्ये पेन तना मर्रिना बारेमते हीता. अदे साक्षि पेनदा साक्षि आंदु.

**10** बोरय्ये पेनदा मर्रिनपोर्रे विस्वास ईर्तोर, ओर ओनालोपो पेनदा साक्षितुन ईर्तोर. पेन इत्ता पोल्लेनपोर्रे बोरय्ये विस्वास ईर्रौर, ओर पेनदुन आबदूदम कीतोर. बारिते पेन तना मर्रिना बारेमते हीता साक्षितुन ओर विस्वास किया हिल्लोर.

**11** पेन मनाकु बस्केळ्क पिस्सना पिस्वर हीता, ई पिस्वर दाना मर्रिनगा मंता. इदे पेनदा गवाइ आंद.

**12** बोरय्ये पेनदा मर्रिन स्विकार कीतोर, ओनाकु ई पिस्वर दोर्कता गानि बोनगा अय्ये पेनदा मर्रि हिल्लोर, ओनगा ई पिस्वर हिल्ले.

### इंदके हामुर हिल्वा पिस्वर मनद

**13** पेनदापोर्रे विस्वास ईर्नोरिटा! बस्केळ्क पिस्सना पिस्वर मिहगा मंता. दीन मिमेटु एरपाट कीम्टु इंचि नना मीकु इव पोल्लें रासा मंतन.

**14** मना पेन पोर्रे इटु विस्वास मंता. मनमणिटा दाना मनसु मत्ताप तल्कानय्ये अद मनद केंजंता.

**15** आनि मनम बतलय्ये दान तल्कंतोम अद केंजंता, इटु मनाकु एरपाट मंता. दानहाटीं मनम दान बतलय्ये तल्कंतोम, अव मनाकु दोर्कतां इटिका मनाकु एरपाट मंता.

**16** ओक्कला मना दंटा विस्वासि हामुर हिल्वा पापम कियनेके हळानय्ये ओनाहाटीं पारतना कियागोम. पेन ओना पापमताल पायिचंता. इते बोरय्ये हामुरते होनानसोंटा पापम कीतोर ओनाहाटीं आयो. इसोंटा पापमगुडा मनंता दाना परिनाम हामुरे. नना मीकुन इसोंटा पापमताहाटीं पेनदुन तल्कागोम इचेके हिल्ले.

**17** अन्नि कराब कबाह्क पापमे आंदु, गानि अन्नि पापाल्क हामुरताहेके ओयों.

**18** मनाकु एरपाट, बोरय्ये पेनदा मर्रि आतोर, ओर पापम किय्योर. पेनदा मर्रि ओना कापाळांतोर. आ देय्यम ओना बतल किया पर्रे.

**19** मनाकु एरपाट मनम पेनदा हेंदोरम आंटुम. पूरा दुनिया आ देय्यम कर्य्ये मंता.

**20** गानि मनाकु एरपाट मंता, पेनदा मर्रि वासि, मनम निजम पेनदुन एरपाट कियागोम इंचि. इत्ते, मनम पेनदा मर्रि येसु किरिस्तुनलोप्पो मंतोम. पेनबाबाले निजम पेन आंटुर आनि बस्केळ्क पिस्सना पिस्वर और आंटुर.

**21** पिलाल्कुनिटा! मिमेटु मूर्तिनाल लक्कु मंटु.

**Pavitra Polle  
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)**

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files  
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068